

DELIVERY NOTE: 82806490
VALEO EMBRAYAGES

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

Vendor Code : 91019349
Shipping instruction :
Term of payment : 60 days due net

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boite post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

Your contact :
Telephone :

130017

DATE : 17.07.2019 16:59:36

REMOTE TRANSMISSION

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Expedition on : 17.07.2019 at 16:59:35
Delivered on : 19.07.2019 at 16:59:35
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 550004200302 FR-IT	2510165000 1084010A	150	PCE	TBA-501627	1	113166827	105		113166827
				TBA-501626 TBA-501628	7 1				
			PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	113166828	45		113166828

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 150
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 22.8.20
Firma: [Signature]

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr : B87EUN
Transport ID :
Transport Mode : Truck
Incoterms : FCA Amiens

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

TRANSIT LOCATION

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

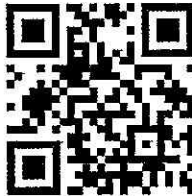
SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

4^{ème} exemplaire destiné au destinataire final
4th Copy for the final consignee
4. Kopie für den Empfänger

23

1990452311

FLASH
we carry trust



Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale /
Firma: **FLASH POLSKA**
Adresse:
N° TVA - VAT - USt-IdNr:
RCS - Co.Reg - HRB:
Agence / Branch name / Name Agentur:
Tel:
National ☒ International ☐ CMR ☐

Flash Order

Date / Datum

TE19076M82
19/07/19

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO FA**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **19.07.2019**
Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:
AVENUE ROGER DUMOULIN
83 ZONE INDUSTRIELLE
NORD
80080 AMIENS
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen: **EXPEDITION VALEO FA**
81 Avenue Roger Dumoulin
80009 Amiens Cedex 2
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNENDEN:
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: **Valeo**
SIGNATURE OF THE SENDER: **19 JUL. 2019**
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**
Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum:
Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum:
Adresse - Address - Zustelladresse:
VIA DEI CICCAMINI, 4,
70026 MODUGNO
ROBERTO NAGEL S.r.l.
Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNENDEN:
SIGNATURE: **20 JUL 2019**
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) / Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung	Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis	Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefährliche Güter
2			200 kg	Tel : 03.22.67.4.42	Transport: Prix/Charge/Preis 1. 2. 3. 4. Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren 1. 2. 3. 4. Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren	Classe, Class, Klasse... Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung... Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte Non Oui: Température: ... Ja: Temperatur: ... Doc. Annexes / Annexed Doc. / beiliegenden Unterlagen ...

1 ^{er} Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 1 ^{er} - 2 ^{er}	2 ^e Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur	Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 2 ^e - 3 ^e
Flash Code: PL 1346 Raison Sociale / Name / Firma: Adresse-Tel / Address-Tel: Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: Réserves / Observations / Bemerkungen: Signature / Unterschrift:	A/WHERE/WO Date/Datum: d'Arrivée du 1 ^{er} Transp. Ankunft 1. Transporteur Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^e Transp. Ankunft 2. Transporteur Date/Datum: de Départ du 2 ^e Transp. Departure of 2nd Carrier Abfahrt 2. Transporteur Observations / Bemerkungen:	Flash Code: Raison Sociale / Name / Firma: Adresse-Tel / Address-Tel: Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: Réserves / Observations / Bemerkungen: Signature / Unterschrift:	A/WHERE/WO Date/Datum: d'Arrivée du 2 ^e Transp. Ankunft 2. Transporteur Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^e Transp. Ankunft 3. Transporteur Date/Datum: de Départ du 3 ^e Transp. Departure of 3rd Carrier Abfahrt 3. Transporteur Observations / Bemerkungen:
Flash Code: Raison Sociale / Name / Firma: Adresse-Tel / Address-Tel: Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: Réserves / Observations / Bemerkungen: Signature / Unterschrift:	A/WHERE/WO Date/Datum: d'Arrivée du 3 ^e Transp. Ankunft 3. Transporteur Date/Datum: d'Arrivée du 4 ^e Transp. Ankunft 4. Transporteur Date/Datum: de Départ du 4 ^e Transp. Departure of 4th Carrier Abfahrt 4. Transporteur Observations / Bemerkungen:	Flash Code: Raison Sociale / Name / Firma: Adresse-Tel / Address-Tel: Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: Réserves / Observations / Bemerkungen: Signature / Unterschrift:	Précisions Complémentaires Remarks Bemerkungen

Document Unique de Transport
LETRE DE VOITURE

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abweichung den Bestimmungen über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
Alle complaints and/or claims under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the forwarding agent depends from.
Gerichtssache Nr. des zuständigen Gerichts für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

NATIONAL
CMR